

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 35 (1973)  
**Heft:** 5

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT  
(vormals Schweiz. Traktorverband)

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 301)

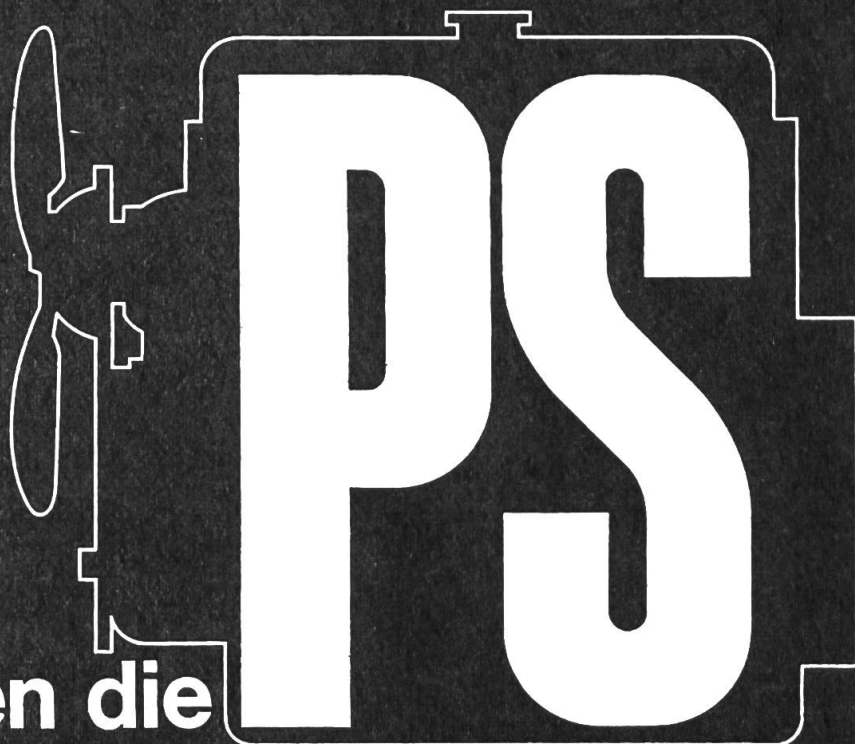
## Inhalt

Die Entwicklungstendenzen bei der mechanischen Bodenbearbeitung	283
Ein neuer Zerstäuber	289
Weniger wäre mehr – mehr wäre besser	291
Die Seite der Neuerungen	292
Aus der Landmaschinen-Industrie	293
Praktische Winke	294
Buntes Allerlei	296
Die Bezeichnung ändert, die Probleme bleiben die gleichen	298
Buchbesprechungen	298
Aus den Sektionen	299
FAT-Mitteilungen 5/73	318

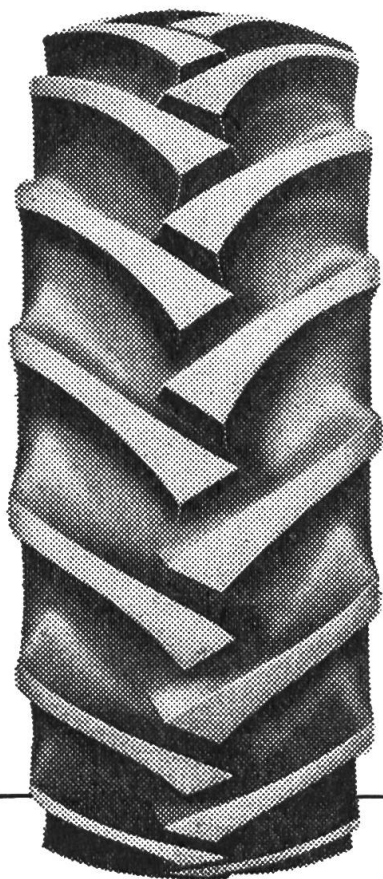
## Inserenten

Aebi & Co. AG, Burgdorf	U.S. 1/265/307/314
Agrar AG, Wil	269
Agrola, Winterthur	268
Agromont AG, Oberhünenberg	317
Aktiengesellschaft Rohrer-Marti, Regensdorf	305
Allamand SA, Morges	276
Althaus & Co. AG, Ersigen	U.S. 2
Baas GmbH., Lachen	313
Bieri Blachen AG, Grosswangen	302
Binder Hans, Muri	302
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	275
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	280
Claas GmbH., Harsewinkel	309
Continental, Zürich	282
Desmarquest et Cec. SA, Evreux	278
Dezlhöfer AG, Niederbüren	308
Emser Werke AG, Zürich	271
Favre Robert, Payerne	306/312

Fischer AG, Vevey	274
Forrer Paul AG, Zürich	U.S. 3
FTA-Fahrzeugtechnik AG, Unterentfelden	306
Gehring Fritz, Matzingen	302
Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäusern	302
Griesser Maschinen AG, Andelfingen	315
Grunder R. & Co., Dintikon	316
HARUWY, Romanel	310
Hürlimann Hans, Wil	267/314
Klaus Emil, Gossau	311
Krautli AG, Zürich	316
Landmaschinen-Bedarf, Dietikon	302
Liggenstorfer AG, Winterthur	311
Locher & Co., Altstätten	310
Mahler W. Obfelden	273
Matzinger AG, Dübendorf	276
Meier A., Illnau-Mesikon	308
Merz Victor AG, Genf	274
Messer Ernst AG, Sissach	303
Müller Franz, Ruswil	304
Müller Maschinen AG, Bättwil	272/278/297/300/304/313/316
Nordwestverband, Solothurn	308
Ott Gebrüder AG, Worb	270
Pirelli Produkte AG, Zürich	266
Rauss AG, Zetor, Freiburg	304
Service Company AG, Dübendorf	279
Schilter & Co., Stans	277
Schweiz. Verband für Landtechnik, Brugg	272
UMA, Winterthur	U.S. 4
Viktor-Erzeugnisse AG, Amriswil	270
Waadt-Versicherungen	314
Wild Josef, Untereggen	301
Wyss Hans-Rudolf, Romanel	310



Entscheiden die **PS**  
des Motors allein



über die Zugkraft Ihres Traktors? Keineswegs! Das richtige Reifenprofil bestimmt weitgehend die Traktionsstärke. Wählen Sie einfach den bewährten Continental AS-Farmer-Reifen. Sie können ihm blind vertrauen. Seine hohen kräftigen Profilstollen stützen sich fest am Boden ab und verringern den gefürchteten Schlupf. Zudem ist der „AS-Farmer“ außergewöhnlich robust und von langer Lebensdauer. Achten Sie beim Kauf bitte auf die Bezeichnung „AS-Farmer“ von Continental. Zu Ihrem eigenen Vorteil!

**Continental**  
**AS-FARMER**